

Albal celebra un any més el Carnestoltes amb molta participació  
Pàg. 11



La Junta Local Fallera i les comissions preparen la recta final de la festa  
Pàg. 11



Els dos clubs de petanca s'unixen en la competició del Trofeu de Sant Blai  
Pàg. 13



## El segundo Plan E trae mejoras a la población por valor de 1,5 millones

Los proyectos están destinados en su mayor parte a renovar tuberías de agua potable y a nuevas redes de alumbrado público y darán trabajo a treinta y una personas  
Pàg. 3

El presupuesto municipal destina 5 millones de euros a inversiones

De los más de 15 millones de euros a los que asciende el presupuesto del ayuntamiento para este año, más de cinco van destinados a inversiones en la población, que aumentan sobre las del año pasado. Pàg. 5.

El ayuntamiento informará a los mayores sobre la televisión digital

El ayuntamiento informará a los mayores de la implantación de la nueva TDT y tratará la entrega de receptores a personas dependientes, discapacitadas y mayores de 80 años que viven solas. Pàg. 7.

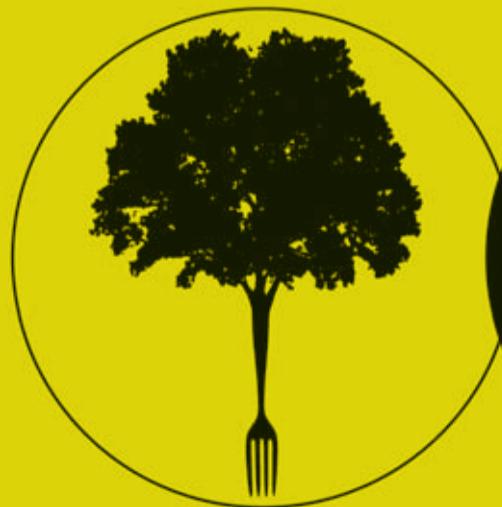


La romeria d'enguany, arribant a l'ermita de Santa Anna.

**Multitudinària romeria de Sant Blai.** La romeria de Sant Blai d'enguany va congregar a més de mil persones, superant la xifra de l'anterior, una massiva afluència que es va notar també en el concurs de paelles, amb més de 1.400 participants, amb la qual cosa es va culminar la celebració de la festivitat del patró d'Albal, organitzada per l'ajuntament, batent tots els rècords de públic i superant totes les expectatives.. Pàg. 10.

Ayudas para alta de luz y agua en la vivienda joven

El ayuntamiento subvenciona la alta de luz y agua a los jóvenes que acceden a su primera vivienda, en propiedad o en alquiler. Pàg. 2.



Contra el hambre, defiende la Tierra

**Manos Unidas**  
CAMPÀÑA CONTRA EL HAMBRE

Manos Unidas 50 aniversario

HAZTE SOCIO  
HAZTE VOLUNTARIO

902 40 07 07 - [www.manosunidas.org](http://www.manosunidas.org)



AJUNTAMENT  
d'ALBAL

Plaça del Jardí, 7  
Telèfon 96 126 00 56  
Fax 96 127 08 61  
Internet: www.albal.es

**ALCALDIA**

Cita prèvia - Correu electrònic: alcaldia@albal.es

**ATENCIÓ MUNICIPAL I INFORMACIÓ CIUTADANA (AMIC)**

De dilluns a dijous de 9 a 14 h i de 16 a 18.30 h.

Divendres de 9 a 14 h. i dissabtes de 9 a 13 h.

**POLICIA LOCAL**

Ajuntament, entrada pel Carrer Les Llargues.

Telèfon directe 96 127 01 27

Mòbil 609 62 23 00

Correu electrònic: policia@albal.es

**OFICINA DE DENÚNCIES DE LA GUÀRDIA CIVIL**

Ajuntament, entrada pel carrer Les Llargues.

Telèfon Guàrdia Civil Alfafar: 96 318 22 37

**JUTJAT DE PAU**

Centre Polivalent

Carrer Sant Carles, núm. 113

Telèfon 96 126 62 62 - Fax 96 126 62 62

Correu electrònic: juzgado@albal.es

**CENTRE DE SALUT**

Carrer Regne de València, Telèfon 96 127 80 20

Urgències Catarroja: Telèfon 96 122 35 06

**SERVICIS SOCIALS**

Centre Polivalent

Carrer Mestre Ramón Sanchis Rovira, 9

Telèfon 96 122 05 04

Correu electrònic: s-socials@albal.es

**AGÈNCIA D'Ocupació i Desenvolupament Local**

Centre Polivalent

Carrer Mestre Ramón Sanchis Rovira, 9

Telèfon 96 122 05 04 - Fax 96 122 04 47

Correu electrònic: aedl@albal.es

**OFICINA MUNICIPAL D'INFORMACIÓ AL CONSUMIDOR (OMIC)**

Centre Polivalent

Carrer Sant Carles, 113

Telèfon 96 127 40 18 - Fax 96 126 60 19

Correu electrònic: omic@albal.es

**BIBLIOTECA PÚBLICA MUNICIPAL**

Centre Polivalent, entrada pel carrer Hernández Lázaro,

front al parc Sant Carles

Telèfon 96 127 26 93

Correu electrònic: biblioteca@albal.es

**CENTRE D'INFORMACIÓ JUVENIL (CJJ)**

Centre Polivalent

Carrer Mestre Ramón Sanchis Rovira, 9

Telèfon 96 127 81 87 - Fax 96 122 04 48

Correu electrònic: albal@joves.net

**ESCOLA D'ADULTS**

Carrer Senyera, 4

Telèfon 96 127 22 89

Correu electrònic: epalbal@hotmail.com

**ESCOLA INFANTIL MUNICIPAL**

Telèfon 96 127 58 77

**CASA DE LA CULTURA I LLAR DEL JUBILAT**

Casa de la Cultura - Telèfon 96 126 81 80

Llar del Jubilat - Telèfon 96 126 98 17

**RESIDÈNCIA MUNICIPAL D'ANCIANS**

Carrer Sant Carles, 103

Telèfon 96 126 61 69

**RÀDIO SOL ALBAL - EMISSORA MUNICIPAL**

Carrer Doctor Fleming, 19

Telèfon 96 127 79 39

Correu electrònic: radiosol@albal.es

**POLIESPORTIU MUNICIPAL DE SANTA ANNA**

Tlfns. informació i reserves 96 111 46 32 - 699 87 31 22

Correu electrònic: info@complejosantana.com

**PISCINA COBERTA I CENTRE TERMAL AQALBAL**

Carrer Rei En Jaume I

Telèfon 96 127 52 62

**TAXI-BUS URBA GRATUIT**

Servici Porta a Porta: Telèfon 96 122 00 23



Uno de los operarios municipales recoge la tarjeta en presencia del alcalde.

## Albal acoge un aula informativa sobre las ventajas de la tarjeta profesional de la construcción

Este documento acredita experiencia y formación en riesgos laborales y será obligatorio a partir del 1 de enero de 2012

Un aula móvil sobre la seguridad en el trabajo de la construcción se ubicó en Albal para dar a conocer las ventajas de la tarjeta profesional que acredita experiencia y formación en riesgos laborales, un documento que será obligatorio a partir del 1 de enero de 2012 y cuya ausencia significará sanciones para las empresas.

El Ayuntamiento de Albal ha colaborado con la Fundación Laboral de la Construcción, un organismo paritario del sector, en el que participan la Confederación Nacional de la Construcción y los sindicatos CCOO y UGT, para traer a la población este aula móvil, insta-

lada en un autobús, que se ubicó en la Plaça del Jardí, junto al edificio consistorial, el lunes 22 de febrero, de 9.30 a 18 horas, para facilitar información sobre la Tarjeta Profesional de la Construcción, tramitar su solicitud o entregarla a los que acrediten su cumplimiento de los requisitos.

Esta tarjeta profesional sirve a los trabajadores de la construcción para demostrar su experiencia en el sector y la formación que han recibido, sobre todo en materia de prevención de riesgos laborales, de acuerdo con lo previsto en el convenio colectivo general de esta profesión.

## El ayuntamiento subvenciona la conexión de luz y agua a la primera vivienda joven

El Ayuntamiento de Albal subvencionará la conexión eléctrica y de agua potable a los jóvenes que acceden a su primera vivienda, nueva o usada, en propiedad o en alquiler, con el fin de que les resulte gratuita y ayudar así a su emancipación.

Estas ayudas pueden solicitarlas todos los jóvenes albalenses de 18 a 35 años para viviendas ubicadas en la población, para lo cual se requiere ser poseedor a título de propietario, usufructuario o arrendatario de la vivienda, así como estar empadronado en Albal en el domicilio de dicha vivienda, que se ha de utilizar además como residencia habitual permanente durante un periodo mínimo de un año desde la concesión de la subvención.

El alcalde, Ramón Marí, ha destacado "la necesidad e importancia de la concesión de estas ayudas en la actual situación de crisis económica mundial, sobre todo para los numero-

sos jóvenes que buscan formar su propio hogar", y que estas forman parte de "la considerable parte del presupuesto municipal destinada este año a prestaciones sociales para ayudar a los albalenses con menos recursos económicos". Las ayudas que, en cualquier caso, no podrán superar los 165 euros, comprenden la totalidad del importe, IVA excluido, de los derechos de conexión a los servicios de suministro de agua potable y de energía eléctrica satisfechos por el solicitante a las compañías concesionarias de tales servicios, y la solicitud de la subvención puede realizarse mediante instancia en el ayuntamiento y durante todo el año, hasta el 31 de diciembre.

Las clases de suministros objeto de ayuda son, para la energía eléctrica, los derechos de acceso, extensión y enganche, así como la fianza, y para el agua potable, el suministro e instalación del contador.

# Las obras del segundo Plan E mejorarán Albal con una inversión de casi 1,5 millones

Los proyectos están destinados en su mayor parte a la renovación de tuberías del agua potable en varias zonas de la población y a nuevas redes de alumbrado público y darán trabajo a treinta y una personas



La Plaça del Mercat, una de las zonas en las que se realizarán obras de mejora, renovando la red de agua potable y las aceras.

El Fondo Estatal para el Empleo y la Sostenibilidad Local para 2010, el segundo Plan E o Plan Zapatero, traerá diez mejoras a Albal y una inversión de casi 1,5 millones de euros, mediante la realización de proyectos destinados al ahorro de agua potable y de energía eléctrica en el alumbrado público, a través de la renovación de la red de suministro y las instalaciones, dando además trabajo a 31 personas.

De estos cerca de millón y medio de euros que se invertirán en Albal mediante este nuevo plan estatal, la mayor parte estará destinada a extender la renovación de la red de suministro de agua potable en varias calles de la población, con lo que se logrará incrementar su eficacia y, en consecuencia, un considerable ahorro de agua, así como a sustituir el alumbrado público de varias zonas por otro más eficiente.

El alcalde, Ramón Marí, ha reiterado su convencimiento de que "con las importantes mejoras para la población introducidas con el anterior plan estatal, las que está realizando el propio ayuntamiento y las que se van a realizar durante este año con el nuevo Plan E, Albal está elevando considerablemente su nivel de calidad de vida y avanzando con rapidez en cuanto a infraestructuras y modernización".

Entre las mejoras de la red de agua potable, que incluyen la renovación de aceras, previstas en el Plan E de este año resaltan las de las calles Beniparrell y Alcàsser, así como las de la avenida Corts Valencianes, donde se están realizando ya las obras de instalación de un colector y su conversión en bulevar comercial y de paseo, así como las del Carrer L'Eixample, ya en marcha, y la Plaça del

Mercat. En cuanto a las nuevas redes de alumbrado público más eficiente, se van a construir en la avenida Corts Valencianes y en el entorno de la ermita de Santa Ana.

Otro proyecto contempla mejoras en la seguridad ciudadana y el tránsito rodado, con la implantación de un sistema de videovigilancia en las principales vías y en varios edificios y parques públicos.

PROYECTOS A INCLUIR EN EL FONDO ESTATAL PARA EL EMPLEO Y LA SOSTENIBILIDAD LOCAL	PRESUPUESTO	PLAZO	TRABAJO
CONSTRUCCIÓN DE NUEVA RED DE ALUMBRADO PÚBLICO EN AV. CORTS VALENCIANES	170.000,00 EUROS	2 MESES	2 PERSONAS
CONSTRUCCIÓN DE NUEVA RED DE ALUMBRADO PÚBLICO EN EL ENTORNO DE SANTA ANA	58.990,94 EUROS	1 MES	2 PERSONAS
INFRAESTRUCTURAS DE INNOVACIÓN Y DESARROLLO TECNOLÓGICO MEDIANTE LA IMPLANTACIÓN DEL SISTEMA DE VIDEOVIGILANCIA PARA LA GESTIÓN DE TRÁFICO RODADO EN LAS VÍAS PRINCIPALES Y DE LA SEGURIDAD EN LOS EDIFICIOS	60.000,00 EUROS	1 MES	1 PERSONA
RENOVACIÓN DE LA RED DE ABASTECIMIENTO DE AGUA POTABLE EN LA PLAÇA DEL MERCAT	82.193,94 EUROS	2 MESES	1 PERSONA
RENOVACIÓN DE LA RED DE ABASTECIMIENTO DE AGUA POTABLE EN LA C/ BENIPARRELL Y VARIOS TRAMOS DE LA C/ ALCÀSSER	355.058,51 EUROS	4 MESES	8 PERSONAS
RENOVACIÓN DE LA RED DE ABASTECIMIENTO DE AGUA POTABLE EN VARIOS TRAMOS DE CALLES DE COLÓN, L'ALBUFERA, SAN EUSEBIO Y SILLA	174.367,38 EUROS	3 MESES	4 PERSONAS
RENOVACIÓN DE LA RED DE ABASTECIMIENTO DE AGUA POTABLE EN CALLE PAIPORTA Y VARIOS TRAMOS DE CARRER REGNE DE VALÈNCIA Y CARRER LES LLARGUES	183.128,61 EUROS	4 MESES	4 PERSONAS
RENOVACIÓN DE LA RED DE ABASTECIMIENTO DE AGUA POTABLE EN CARRER DE L'HORT Y UN TRAMO DE CARRER 9 D'OCTUBRE	180.168,88 EUROS	4 MESES	4 PERSONAS
RENOVACIÓN DE LA RED DE ABASTECIMIENTO DE AGUA POTABLE EN CARRER L'EIXAMPLE, EN EL TRAMO COMPRENDIDO ENTRE C/ RAMÓN Y CAJAL Y EL CAMÍ DE LA FOIA	147.239,99 EUROS	3 MESES	4 PERSONAS
RENOVACIÓN DE LA RED DE ABASTECIMIENTO DE AGUA POTABLE EN ESQUINA DE LA C/ SANTA ANA CON CARRER MOLÍ CREMAT	56.473,75 EUROS	1 MES	1 PERSONA

# El antiguo ayuntamiento será sala de exposiciones y archivo histórico municipal

El edificio acoge una muestra pictórica de un artista albalense previamente a su próxima inauguración

Coincidiendo con la inauguración de la Feria de San Blas, el antiguo ayuntamiento acogió, previamente a su próxima inauguración, una exposición pictórica del artista albalense Luis Cebaqueva, de forma que numeroso público pudo visitar el edificio ya totalmente rehabilitado y contemplar la muestra de arte ubicada en la planta superior.

El alcalde, Ramón Mari, acompañado de su esposa, María Ángeles Jordán, acudió, junto con el concejal de Cultura, Josep Jesús Sánchez Galán, a visitar el antiguo ayuntamiento, al igual que otros miembros de la corporación municipal, así como personalidades invitadas a la feria, la reina de las fiestas, María Amparo Martínez y sus damas de honor, la fallera mayor de Albal de este año, María Casas, y representantes de asociaciones de la población, que no quisieron perderse la visita a este histórico edificio, que, con la reciente ampliación del tramo de acera de su fachada y la colocación de una barandilla protectora, está ya preparado para su uso como centro cultural.

Con una inversión de 329.751,26 euros, la rehabilitación realizada mediante el Plan E del Gobierno de España ha facilitado la creación de una sala para el archivo histórico municipal, dotada con estanterías metálicas sobre carriles, en la planta baja, y un espacio para exposiciones y conferencias en la planta superior a la que se puede acceder también por un ascensor.

El espacio destinado al archivo histórico municipal ha sido dotado de estanterías metálicas sobre carriles y a la planta superior se puede acceder también en ascensor



El antiguo ayuntamiento en la actualidad, totalmente rehabilitado y con la nueva acera y barandilla.



Imágenes del antiguo ayuntamiento y de la exposición coincidente con la celebración de la Feria de San Blas.

# El presupuesto destina más de 5 millones de euros este año a inversiones en la población

Las más importantes son las del Plan Especial de Pluviales, la infraestructura eléctrica y el polideportivo

De los más de 15 millones de euros a los que asciende el presupuesto del ayuntamiento para este año, más de cinco van destinados a diferentes inversiones en la población, que aumentan en relación con las del pasado año.

La cantidad más importante, 2,7 millones, se destina a la realización de las obras imprescindibles para el municipio correspondientes al Plan Especial de Pluviales, y la primera fase de la infraestructura eléctrica en los nuevos sectores urbanísticos.

Destacan asimismo los más de 1,7 millones para las últimas fases de la construcción del segundo polideportivo municipal, lo que permitirá que, al final del próximo ejercicio, Albal cuente con unas instalaciones amplias, adecuadas y modernas, que se iniciaron con la Piscina Cubierta y Centro Termal y continua-

ron con la rehabilitación del polideportivo de Santa Ana.

Otras inversiones previstas en el presupuesto corresponden a obras públicas y alumbrado público, con un montante de 225.000 euros; al área de recogida de residuos sólidos, con 130.000 euros; la adquisición de equipos para procesos de información, con 45.000 euros, y la construcción de nichos en el cementerio municipal, con 30.000 euros, así como la reposición de mobiliario urbano, enseres, maquinaria y utillaje, con un montante de 29.000 euros.

Asimismo, se destinan otras cantidades a diversas áreas: para mantenimiento de caminos rurales se emplearán 18.000 euros y, en el área de medio ambiente se contemplan 12.000 euros para movilidad urbana ciclista. El resto se destina a honorarios de proyectos técnicos y otros.



El nuevo polideportivo municipal actualmente en construcción.

## Ramón Marí: "El ayuntamiento ha incrementado en los últimos años las ayudas a las personas necesitadas"

El alcalde detalla las prestaciones que se conceden a través del departamento de Servicios Sociales

El alcalde, Ramón Marí, ha señalado que "el ayuntamiento ha incrementado en los últimos años las ayudas a todas las personas realmente más necesitadas de la población, en especial atendiendo a situaciones de emergencia social".

Marí ha resaltado que "se conceden hasta 340 euros como máximo para gastos de vivienda habitual, como son los de agua, luz, alquiler o hipoteca, y 114 euros cada tres meses para alimentos de primera necesidad, así como 42 euros al mes para lactancia infantil bajo prescripción médica". En cuanto a la educación, el alcalde ha recordado las ayudas que concede el ayuntamiento para guarderías infantiles, que son de 105 euros al mes durante el curso a las familias con escasos recursos económicos, y para el comedor escolar el importe del coste del menú, aunque las becas son responsabilidad de la Generalitat.

Además, ha indicado la existencia de otras ayudas como la farmacéutica, que es de cinco euros al mes durante seis meses, quedando excluidas de ella las vacunas que no

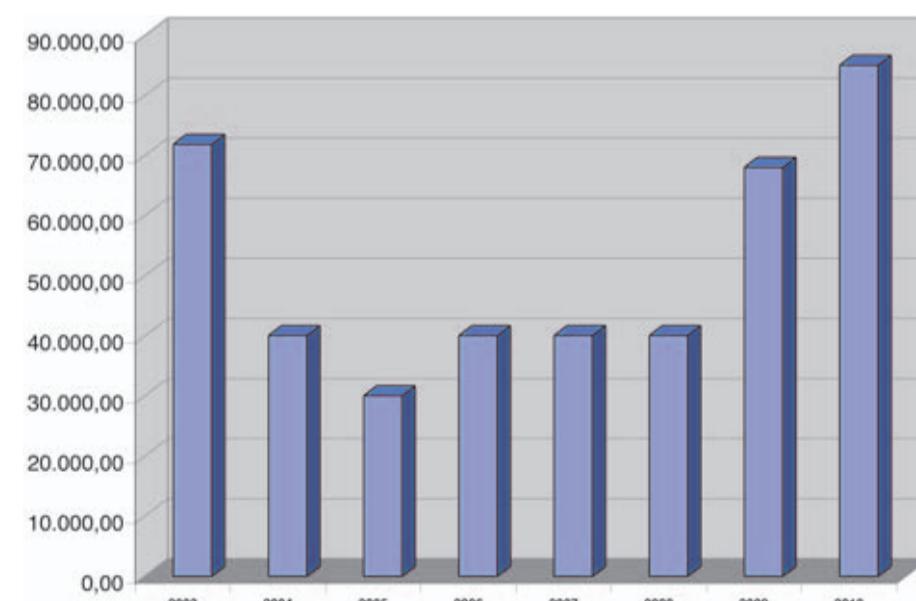
figuren en el calendario de la Seguridad Social. O las de carácter extraordinario para personas necesitadas, como la destinada a la adquisición de audífonos, que es de 318 euros para un oído y para dos 478 euros; la de gafas para gente mayor

y menores, con un total máximo anual de 159 euros, la de odontología, hasta 478 euros anuales, para personas mayores y también para pequeños, y la destinada a personas que precisan la eliminación de barreras arquitectónicas, hasta

3.400 euros. El alcalde ha insistido en que todas estas ayudas se conceden sólo con un informe técnico y tras un análisis y una comprobación de la situación de cada persona y familia por Servicios Sociales.

Hay requisitos como no superar una renta per cápita por unidad familiar de 4.708 euros, y estar empadronado como mínimo seis meses. Además, sólo se puede solicitar una ayuda periódica y otra no periódica por unidad de convivencia dentro del año y las ayudas no podrán superar los 701 euros.

El alcalde se ha referido también a la ayuda a domicilio para personas mayores con dificultades de autonomía personal y que viven solas o que sufran discapacidades, así como a menores en situación de riesgo o miembros de familias desestructuradas con enfermedades o situaciones precarias. Y asimismo la teleasistencia, la ley de Dependencia, el Major a casa, la renta mínima ciudadana, la asesoría jurídica, la atención a familia e infancia, el programa de bienestar infantil y la prevención del absentismo escolar.

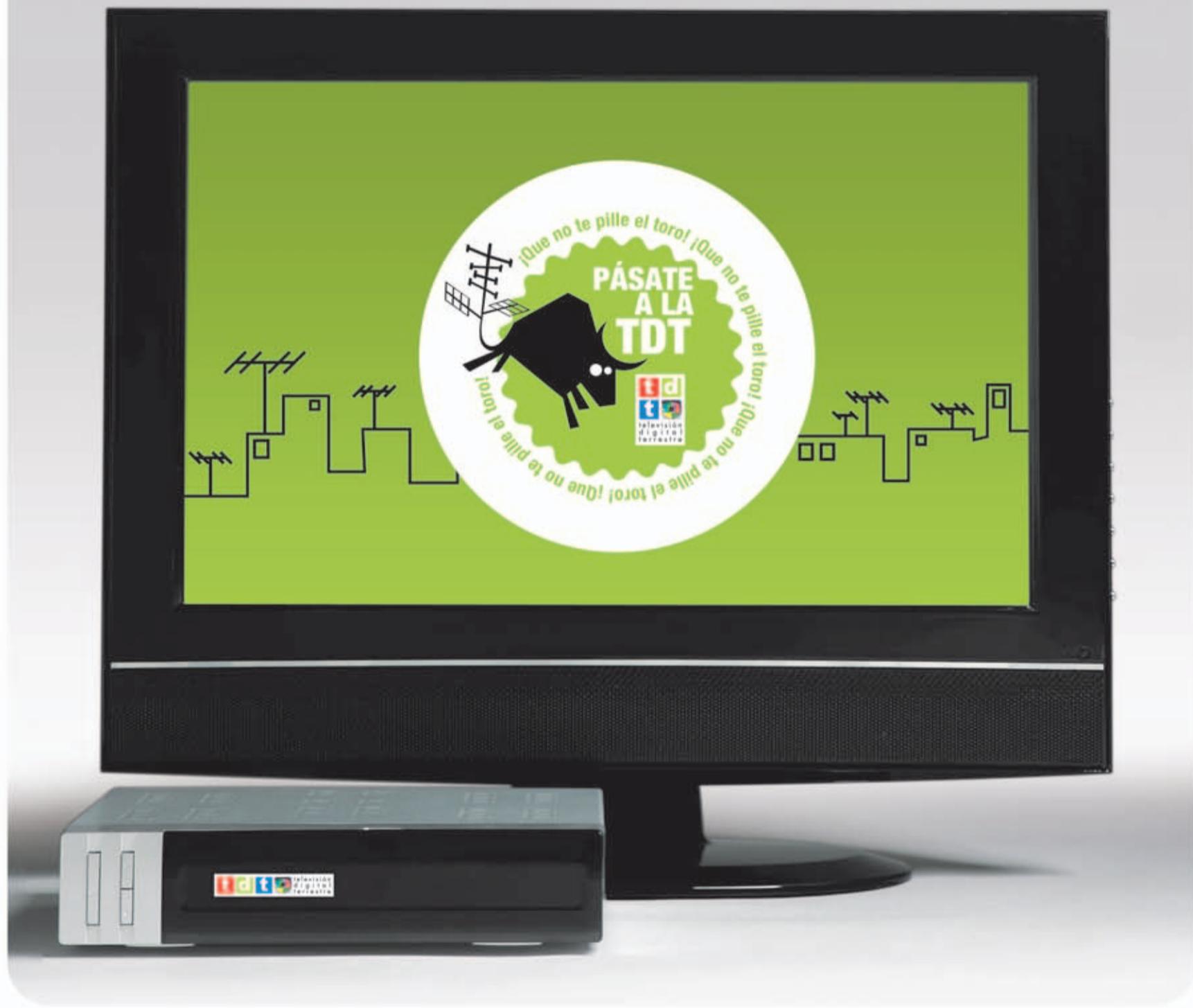


Evolución de las prestaciones sociales municipales en los últimos ocho años.

figuran en el calendario de la Seguridad Social. O las de carácter extraordinario para personas necesitadas, como la destinada a la adquisición de audífonos, que es de 318 euros para un oído y para dos 478 euros; la de gafas para gente mayor

y menores, con un total máximo anual de 159 euros, la de odontología, hasta 478 euros anuales, para personas mayores y también para pequeños, y la destinada a personas que precisan la eliminación de barreras arquitectónicas, hasta

# SÓLO CON TDT VERÁS LA TELE



**Porque muy pronto la tele de siempre se acaba en tu municipio**

Más información en el 901 2010 04 y [www.televisiondigital.es](http://www.televisiondigital.es)

# El ayuntamiento informa a los mayores de la implantación definitiva de la televisión digital a partir del 10 de marzo

Servicios Sociales tratará la entrega de receptores facilitados por el Ministerio de Industria a personas dependientes de grado II y III, con discapacidad del 33% o superior y mayores de 80 años que vivan solas

El ayuntamiento informará a los mayores, el 8 y el 14 de marzo, de la implantación definitiva de la TDT y tratará la entrega de receptores a las personas dependientes, discapacitadas y mayores de 80 años que vivan solas, a través del departamento de Servicios Sociales, previa petición de cita por teléfono. La campaña se ha iniciado ya con la distribución de folletos y carteles, con la colaboración del Ministerio de Industria y mediante el Plan Avanza2 y el Plan E del Gobierno de España, con el fin de facilitar a las personas mayores la adaptación al nuevo sistema de recepción de las emisiones de televisión.

El lunes 8 de marzo, un vehículo caravana se instalará en el mercadillo ambulante de la población, de 9 a 14 horas, y el domingo 14 de marzo lo hará en la Plaça del Jardí, de 16.30 a 18.30 horas, para informar a todas las personas mayores de la población de que antes del 3 de abril de 2010 se producirá el llamado "apagón analó-

gico" de la televisión, de manera que las emisiones de todos los canales pasarán a ser digitales, con lo que, para seguir viéndolos, se ha de disponer de un receptor

No es necesario cambiar de televisor, sólo hay que instalar el receptor, que algunos televisores modernos llevan ya integrado, y tampoco hay que cambiar de antena ni modificarla si es individual, salvo que sea muy antigua. Las colectivas hay que adaptarlas.

externo que descodifica la señal de TDT. Algunos canales pasarán ya a la emisión digital a partir del 10 de marzo.



No es necesario cambiar de televisor, sólo hay que instalar el receptor, que algunos televisores modernos llevan ya integrado, y

tampoco hay que cambiar normalmente la antena ni modificarla si es individual, salvo que sea muy antigua. En las colectivas hay que

realizar una adaptación.

Además de esta campaña informativa, el Gobierno central apoya a los colectivos con riesgo de exclusión de este nuevo sistema de emisión televisiva, entregando de forma gratuita receptores adaptados de TDT a las personas de 65 años o más y una dependencia reconocida de grado II o III, a las que tengan un grado de discapacidad del 33% o superior, constando como una de ellas alguna de tipo auditivo o visual, y a las mayores de 80 años que vivan solas o acompañadas de otra persona que rebase también dicha edad. Las solicitudes las tratará el ayuntamiento a través del departamento de Servicios Sociales, en el Centro Polivalente de la calle Mestre Ramón Sanchis Rovira, previa petición de cita por teléfono, llamando al 96 122 05 04.

# Un programa informático modernizará la administración municipal y facilitará las gestiones a través de Internet

La aplicación se integrará en la oficina virtual y mejorará la gestión tributaria y la atención a los usuarios

El ayuntamiento ha adquirido un programa informático especializado con el fin de modernizar la administración en su área tributaria y facilitar las gestiones a los usuarios a través de Internet.

Este programa, que se integrará en la oficina virtual cuya apertura es inminente, cumpliendo así con la Ley de acceso electrónico de los ciudadanos a los Servicios Públicos, permitirá mejorar la tramitación de todo lo que tiene que ver con las tasas y los impuestos municipales, así como las relaciones entre los contribuyentes y el ayuntamiento.

El programa, desarrollado por la empresa Gestión Tributaria Territorial, a la que le fue adjudicado el

suministro mediante concurso público, será implantado para que esté en funcionamiento a mediados de este año. Supondrá un avance considerable en la modernización y mejora de la administración en el ayuntamiento, ya que permitirá la unificación e integración de las ocho diferentes bases de datos que se vienen utilizando hasta ahora para la gestión de distintos tributos. Con ello, se agilizarán los trámites y se aumentará su seguridad y fiabilidad, tanto en las gestiones físicas, en el departamento de atención ciudadana del ayuntamiento, como a través de la oficina virtual en Internet.

El objetivo de esta innovación es lograr una administración sin papeles y



poder realizar las gestiones desde casa, a través de la oficina virtual, con el certificado digital o el DNI electrónico, así como una efectiva

"ventanilla única". Los usuarios podrán realizar desde su domicilio gestiones tan corrientes como la domiciliación de pagos o la obtención

de copias de recibos y justificantes, así como el acceso a su información tributaria, incluido el estado de sus expedientes, las autoliquidaciones o el abono de tributos mediante cargo en cuenta en entidades financieras, entre otros muchos trámites, y todo ello de forma inmediata, fácil, segura y a cualquier hora, a través de la oficina virtual en Internet y con su identificación digital.

Las funcionalidades y mejoras del programa son muchas y en muchos aspectos, no sólo relacionados con la tramitación, sino también con la información, los censos, fiscalización y recaudación, notificaciones, contabilidad y diversos procedimientos administrativos.

# La Fira de Sant Blai bat tot

## Més de 30.000 persones van acudir atretes pel formatge gegant a benefici

La Fira de Sant Blai ha batut enguany el seu propi rècord d'assistència, amb una afluència massiva de més de 30.000 persones durant el cap de setmana, que van abarrobar els carrers del centre on estava instal·lada junt amb el mercat medieval, recorrent i visitant els estands, parades, llocs de menjar, atraccions de fira i inclús l'exposició de pintura amb què es va obrir l'antic ajuntament després de la seua rehabilitació.

Un dels moments culminants de la multitudinària presència de públic va ser l'elaboració del formatge gegant de tovalló de 1.000 quilos per l'empresa Granja Rinya, a benefici de la junta local de l'Associació Espanyola Contra el Càncer. El formatge va ser venut amb rapidesa, en porcions de mig i un quiló, per les col·laboradores de la junta local, amb la seua presidenta María Ángeles Jordán al cap, fins al punt que ja no quedava a les poques hores, per la qual cosa esta activitat solidària va ser tot un èxit de participació.

Els assistents van poder disfrutar durant el cap de setmana de nombrosos i diferents atractius, tant de les ofertes comercials dels estands com de les gastronòmiques dels llocs de menjar, a més de les típiques i variades parades pròpies d'estes activitats i de les atraccions de fira. A més, en el Mercat Medieval es van oferir espectacles amb teatre, ball i música.

Entre els assistents cal destacar els representants d'ajuntaments de poblacions veïnes, com l'alcaldessa d'Alaquàs, Elvira García, l'alcalde de Massanassa, Vicent Pastor, i regidors de Catarroja, Alfafar, Silla i Quart de Poblet, que van acudir a la inauguració presidida per l'alcalde d'Albal, Ramón Marí, acompanyat de la regina de les festes, María Amparo Martínez, amb la seua cort d'honor, i la fallera major d'Albal, María Casas, així com del regidor de Desenrotllament Local, Josep Jesús Sánchez Galán, i quasi tots els membres de la corporació municipal. Així mateix, van acudir el president a València de l'Associació Espanyola Contra el Càncer, Tomás Trénor, marqués del Túria, la directora general de Producció Agrària, Laura Peñarroya, i el president de l'Associació Valenciana d'Agricultors, Cristóbal Aguado.



El formatge gegant és alçat amb una grúa pels operaris de Granja Rinya durant el procés de la seua elaboració.



María Ángeles Jordán, Tomás Trénor, Ramón Marí i Enrique Rodríguez.



Juan Romero, José Ferrerons, Laura Peñarroya i Ramón Marí.



L'estand de la Junta Local de l'Associació Contra el Càncer.



Salvador Ramírez i Amparo Cebrián, amb un membre de Granja Rinya.

# tots els rècords de públic

en benefici de l'Associació Contra el Càncer, els estands i el mercat medieval



Entrada a la fira, a la Plaça del Jardí, junt a l'ajuntament, en un dels moments de més afluència de públic.

En la fira, a més de la junta local de l'Associació Espanyola Contra el Càncer, es trobaven representades les Ames de Casa, la Societat Joventut Musical d'Albal, els músics de la qual van amenitzar el recinte, l'Associació Cultural Andalusa i la Comparsa Mora Albukirs, que va participar en la desfilada de Moros i Cristians junt amb el grup de gimnàstica de majors. També van estar la nova Associació Gastronòmica "El Bon Gust" d'Albal i entitats benèfiques com Apahu i Fundació Aixec, o festives com els Festers de Santa Anna 2010, la Penya Bouera d'Albal i la Penya Taurina El Mitget. I no van faltar entitats artístiques, com les associacions de boixeteres, de pintura artística i de pintura en porcellana.

El comerç local va estar representat per l'Associació de Comerciants i Xicotets Empresaris d'Albal, així com per empreses o comerços de la localitat, mentre que el món de l'agricultura es va trobar present a través d'AVA i de la Cooperativa Agrícola d'Albal. Tot això complementat per la presència institucional de l'Ajuntament d'Albal, organitzador de la fira, amb el seu propi estand, on es van entregar obsequis i es van arreplegar donatius per als damnificats d'Haití, i pel de l'emissora municipal Ràdio Sol Albal.



L'alcalde i altres regidors, junt a la regina de les festes, dames i fallera major.



Entrada al mercat medieval, a la Plaça de l'Església.



Josep Jesús Sánchez, Ramón Marí, Cristóbal Aguado y Nadal Romero.



Un dels espectacles del mercat medieval.

# Més de 1.000 persones en la romería de Sant Blai

**El concurs de paëllas va superar totes les expectatives amb mil quatre-cents participants**

La romeria de Sant Blai d'enguany va congregar a més de mil persones, superant amb escreix la xifra de l'anterior, una massiva afluència que es va notar també en el concurs de paëllas, amb més de 1.400 participants, amb la qual cosa es va culminar la celebració de la festivitat del patró d'Albal, organitzada per l'ajuntament, batent tots els rònuds de públic i superant totes les expectatives.

A l'arribada de la romeria amb la imatge del sant al monticle de Santa Anna, el recorregut de la qual des de l'església de la Mare de Déu dels Àngels va ser amenitzat per la banda de la Societat Joventut Musical d'Albal, es va celebrar la missa en l'ermita, de nou abarrotada d'assistents, concelebrada pels dos rectors de la població i cantada per la Coral Polifònica de Santa Anna i en la que van estar presents l'alcalde, Ramón Marí, la regidora de Festes, María Dolores Martínez, i membres de la corporació municipal, així com la regina de les festes, María Amparo Martínez, i les seues dames d'honor, a més de representants de les falles locals i associacions. Després de la celebració religiosa, els participants en la romeria i el nombrós públic existent en l'esplanada de l'ermita van



El concurs de paëllas al poliesportiu de Santa Anna.

disfrutar del típic "porrat", les parades i la fira d'atraccions.

I com a colofó de la festa, va tindre lloc després el multitudinari concurs de paëllas organitzat per l'ajuntament en l'aparcament del poliesportiu municipal, en el que van participar més de 1.400 persones, a qui es va facilitar la llenya, el l'arròs i el pollastre, a més de beguda, coberts, taules i cadires. El jurat va concedir sis premis en metàl·lic, el primer de 125 euros.



La tornada de la romeria.

## L'esplanada de l'ermita s'omplí en la celebració del típic "porrat"

**La festa manté la tradició dels ciris i l'oli beneït**

Nombrosos albalencs i albalenques i visitants de poblacions veïnes van acudir a l'esplanada de l'ermita de Santa Anna per a celebrar la festivitat de Sant Blai i el típic "porrat", amb la missa i la "mascletà", a més de complir amb la tradició d'untar-se la gola amb l'oli beneït per a previndre els mals de gola i posar un ciri a la imatge del sant.

Un any més, el dia de Sant Blai va omplir el monticle de Santa Anna de públic de totes les edats, arribat a peu, en l'autobús noliejat per l'ajuntament o en vehicles particulars, per a assistir a la missa en l'ermita, concelebrada pels dos rectors de la població, Camilo Bardisa, de l'església de la Mare de Déu dels Àngels, i Josep Vicent Olmos, de l'església de Sant Carles, cantada a més per la Coral Juvenil del Col·legi de Santa Anna, per a després dis-

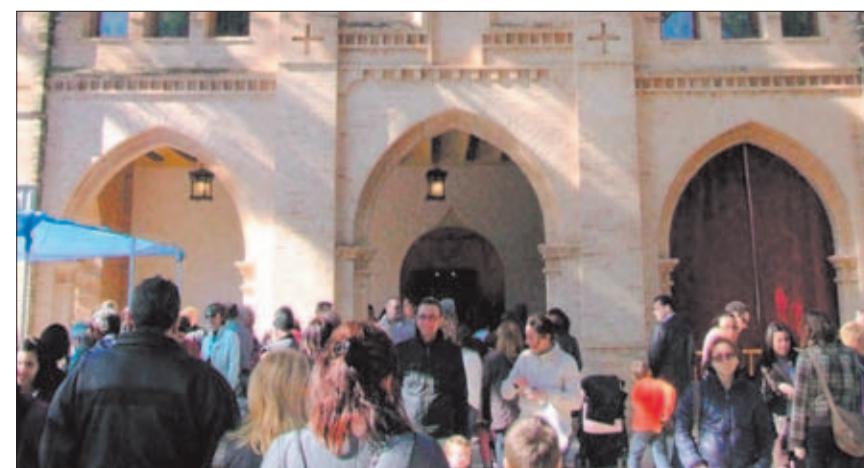
frutar del típic "porrat", amb les parades en l'esplanada i la fira d'atraccions. No van faltar les dones de l'Associació d'Ajuda a Fontilles d'Albal, que, com tots els anys, van vendre bunyols i dolços a benefici de l'entitat.

L'acte va comptar amb la presència de l'alcalde, Ramón Marí, la regidora de Festes, María Dolores Martínez, i els membres de la corporació municipal, així com la regina de les festes, María Amparo Martínez, i les seues dames d'honor, a més de les falleres majors d'Albal i representants de les falles de la població. L'alcalde i la reina de les festes van ser els encarregats després de la missa d'encendre la metxa de la "mascletà".

Posteriorment, es va oferir un piscolabis a tots els assistents en la terrassa del bar del poliesportiu municipal.



Missa a l'ermita.



El "porrat" a l'esplanada.

## Albal celebra un any més el Carnestoltes

Més de cinc-centes persones van participar en la festa de Carnestoltes d'Albal organitzada per l'ajuntament, en la que es van entregar premis a les millors disfresses, tant de grup com individuals. Els participants van recórrer uns quants carrers de la població, acompanyats de "tabalet i dolçaina", i de la banda Societat Joventut Musical d'Albal, fins al restaurant de la localitat on es va celebrar la festa, en la que van participar així mateix l'alcalde, Ramón Marí, i altres membres de la corporació municipal.

El premi a la millor disfressa col·lectiva d'adults va ser per a "Les llavadores", i el més divertit, compartit per a "Entrenaranjos" i "Les xiques i el xic del tutú". El de la millor disfressa col·lectiva infantil va ser compartit per "Xiquetes del futur" i "Xiquets de la pel·lícula Grease", i el més divertit, també compartit per "Els xiquets bebés" i "Els indis". Va haver-hi també un altre premi per a la millor disfressa col·lectiva infantil per a "Els cons de Bartonín". Quant als premis individuals, es van concedir a "La Drag Queen", com més divertit al "Bebé amb gorra de dutxa", i en infantil com més divertit "El tio de la vara".

L'acte va comptar amb la col·laboració de l'Escola d'Adults i els tallers municipals de gimnàstica i ball, així com la Societat Joventut Musical d'Albal, la Llar del Jubilat, el grup de Serveis Socials, la Comparsa Mora Albuixars, la Falla Joventut i Protecció Civil.



Alguns dels grups de disfresses premiats.

### PRESIDENT DE LA JUNTA LOCAL FALLERA D'ALBAL

## Regino Santiago: "La gent és la que valora millor els monuments fallers vent-los al carrer"

**- Com ha sigut que s'ha fet a Albal la reunió de junes locals falleres de la Comunitat Valenciana?**

Els components de la Junta Central Fallera van demanar un poble per a celebrar l'última d'este exercici, ho comentarem en la nostra junta, i vam dir que a veure si enguany podem celebrar-la, ho sol·licitarem a València i ens la van concedir.

**- Com està el tema dels casals fallers?**

Eixe tema es va tocar en l'anterior reunió de junes locals falleres a Paterna, on va

vindre el delegat del Govern, però de moment no hi ha res clar. Tota la vida hi han hagut casals i s'aguantat com s'ha pogut, perquè són uns dies, el que passa és que ara, per qualsevol cosa, enseguida estan denunciant, i algunes vegades sols per a traure diners, com ha passat per exemple a Torrent".

**- S'organitzen molts actes conjunts entre les falles?**

Començant pel dia de la "Crida", que és el primer acte que es fa tots junts, i després tenim la cavalcada del Ninot, l'entrega de premis i l'ofrena

de flors, acabant en la missa de sant Josep, a la que acudim totes les comissions, a l'església de la Mare de Déu dels Àngels.

**- Hi ha bona sintonia entre les falles d'Albal?**

Sí. Encara que en l'entrega dels premis és on hi ha sempre rivalitat, sobre tot entre els xiquets, que van junts a l'escola tot l'any, però eixe dia si poden riure, riuen, y si no, ploren. Als majors també ens passa, perquè no sempre s'està conforme amb els premis. Qui realment valora millor els monuments, a banda del jurat, és la gent que



Regino Santiago.

els va a veure al carrer, perquè es cosa de gustos.

**- Este any es nota la crisi?**

Enguany encara no, però l'any que ve si es notarà. Enguany encara hi han fallers que estan treballant o cobrant la prestació de desocupació i poden aguantar.

## Programa d'actes de la JLF

### DIA 27 DE FEBRER

A les 19h Acte de la "Crida" a l'ajuntament.

### DIA 6 DE MARÇ

A les 17.30h Eixida des de l'Exposició del Ninot a la Casa de la Cultura i, a continuació, inici de la Cavalcada del Ninot.

### DIA 16 DE MARÇ

A les 19.30h Entrega de premis de les falles, a l'ajuntament.

### DIA 18 DE MARÇ

A les 18h Ofrena de Flors a la Mare de Déu, des de la Casa de la Cultura.

### DIA 19 DE MARÇ

A les 12h Missa en honor a Sant Josep, a la Plaça de l'Església.

## Albal acull una reunió de les Junes Locals Falleres de la Comunitat Valenciana

La Casa de la Cultura d'Albal va acollir en el seu saló d'actes una reunió de les Junes Locals Falleres de la Comunitat Valenciana, sent la primera ocasió que se celebra este acte en la població, el qual va comptar amb l'assistència de representants de junes locals de diferents localitats de Castelló, Alacant i València, principalment de la comarca de l'Horta.

La Junta Local Fallera d'Albal va actuar d'amfitriona, amb el president, Regino Santiago, i la fallera major, María Casas, així com l'alcalde, Ramón Marí, i la regidora de Festes, María Dolores Martínez, que van acompañar els membres de la delegació de Junes locals i Associacions Falleres de la Junta Central Fallera, el vicepresident José Boix, el delegat de Junes locals



Mesa presidencial de la reunió.

Rafael Juan, que va dirigir la reunió, el secretari Juan Mateu i els vocals María Ángeles Ávila i Paco Masiá.

l'anterior i oferir un informe de la presidència, es va parlar sobre els jurats d'activitats i falles, l'assistència a les "masclatades" en l'Ajuntament de València, a la Gala Fallera i la Cavalcada Folklòrica. Diversos representants de junes locals van plantejar qüestions sobre alguns dels temes tractats, així com relacionats amb la marató de truc i els pagaments dels drets d'autor de la música a la SGAE.

El representant de La Vall d'Uixó va proposar que el conveni de la Junta Central Fallera amb la SGAE cobriera a totes les junes, però el delegat va contestar que no era possible, perquè el conveni, que paga l'ajuntament de la capital, només cobria els actes fallers de València, i va concloure que cada població responga individualment.

## Més de 30 alumnes d'APPAL exposen els seus treballs

Trenta quatre alumnes de l'escola-taller de l'Associació de Pintura en Porcellana d'Albal, dirigides per la seua professora, Concha Vila, van exposar els seus nombrosos i variats treballs en un local de la Plaça del Mercat, coincidint en la celebració de la Fira de Sant Blai. És la desena de les exposicions que realitza esta associació.

L'exposició, en la que va col·laborar l'ajuntament, va ser visitada per l'alcalde, Ramón Marí, així com per la regina de les Festes, María Amparo Martínez, i les seues dames d'honor, així com per molt de públic.



Alumnes d'APPAL, amb la professora, l'alcalde, la regina de les Festes i les dames d'honor.

## Manos Unidas impulsa un jardín de infancia en Mauritania para madres trabajadoras

La delegada de la ONG en Albal se muestra optimista sobre la recaudación de fondos en la localidad y en la cena benéfica que se celebra anualmente

La delegada de Manos Unidas en Albal, Elvira Corraliza, se ha mostrado optimista en el inicio de la campaña de solidaridad en la población, manifestando que, a pesar de la crisis, "ha empezado bien, porque a todos los lugares donde hemos ido a pedir colaboración nadie nos ha dicho que no". Y ha puesto como ejemplo la recaudación en la iglesia de Nuestra Señora de los Ángeles, en la que "del año pasado a este sólo hay unos cuarenta euros menos".

En cuanto a los comercios, los que ya no pueden ayudar han sido sustituidos por otros nuevos, de forma que ha aumentado incluso la colaboración.

Manos Unidas de Albal celebra el 26 de febrero, a las 21.30 h., en el Salón Santo Domingo, su cena

benéfica anual, en la que además de los donativos que se recogen para la campaña de este año, se sortean obsequios de comercios y empresas.

Este año, el proyecto solidario de Manos Unidas está previsto realizarse en un barrio marginal de Kaédi, una ciudad de Mauritania, y consiste en un jardín de infancia para 120 hijos e hijas de madres trabajadoras, según ha explicado la delegada de Albal, y cuyo importe es de 36.352 euros. La iniciativa partió en 2008 con una guardería, y ahora se va a adquirir un terreno, formar a monitoras y comprar un molino harinero.

Al frente de este proyecto está la religiosa franciscana española Carmen Llorca, responsable del Centro de Desnutridos,

que, conjuntamente con la Cooperativa Kawral, que significa "Estamos de acuerdo y agrupa a mujeres de todas las etnias del citado barrio de Kaédi, ha obtenido un terreno del Gobierno local y lo ha planeado.

Asimismo, ha formado a dos monitoras con estudios de educación preescolar y dos cuidadoras previamente sensibilizadas, que darán a los niños un desayuno completo a media mañana y formarán a las madres en economía familiar, higiene y cuidados de salud preventiva.

Para poder hacer frente a los gastos del centro, las madres elaborarán varios tipos de harinas en un molino eléctrico que será el único en la zona. Y para la gestión se formará un consejo escolar.



Sensi Romero, Miriam de las Heras y Fernando Sorribes.

## Miriam de las Heras presenta dos de sus libros en la biblioteca

La biblioteca municipal acogió la presentación de dos libros de Miriam de las Heras, escritora especializada en libros de meditación para niños y que colabora con un programa de estas características en la emisora local Radio Sol.

"Universo de color" y "La Tía Bienvé" fueron presentados primero por la editora de estas obras y escritora valenciana Sensi Romero, y después por el escritor Fernando Sorribes, para dejar después paso a la autora,

que explicó su contenido y los motivos que le llevaron a escribirlos, centrados en la importancia de fomentar la meditación infantil en beneficio de un mejor desarrollo vital.

A la presentación acudieron el concejal de Cultura, Josep Jesús Sánchez Galán, y otros miembros de la corporación, así como un nutrido grupo de lectores de diferentes edades, entre ellos niños y niñas, que conversaron con la autora, la cual dedicó también algunos libros.

## L'associació de Comerciants i Xicotets Empresaris d'Albal sorteja 25 viatges entre els seus clients

L'Associació de Comerciants i Xicotets Empresaris d'Albal (ACIXEA), va sortear 25 viatges per a dos persones a Peñíscola, amb allotjament a pensió completa en un hotel de quatre estrelles, que es van realitzar els dies 20 i 21 de febrer. El sorteig va ser en el saló d'actes de l'ajuntament, davant del notari d'Albal, i amb l'assistència de la presidenta de l'associació, Coral Motoso, i el regidor de Desenrotllament Local, Josep Jesús Sánchez Galán, així com de nombrosos comerciants associats a l'entitat, que van participar en el repartiment de bitllets per al sorteig.



La presidenta, Coral Motoso, es va encarregar de llegir els noms dels premiats.



## Exhibicions de gimnàstica i ball

L'actuació de les escoles municipals de "funky" i ball infantil, així com la gimnàstica del grup de majors, realitzaren sengles exhibicions dins la Setmana Cultural de Sant Blai, organitzada per l'ajuntament.

Les activitats, dirigides per les respectives monitores, van omplir d'espectadors la Casa de Cultura i van comptar amb la presència de l'alcalde, Ramón Marí, i diversos membres de la corporació.



## Els dos clubs de petanca s'unixen en el Trofeu Sant Blai

Els dos clubs de petanca d'Albal es van unir en una mostra de camaraderia per a jugar el campionat corresponent al Trofeu de Sant Blai en les pistes habilitades per l'ajuntament.

Les partides es van jugar amb parelles mixtes formades mitjançant sorteig entre els membres d'ambdós clubs, el Petanca Albal i el Grup d'Esplai.



## Els xiquets de l'escola de pilota jugaran a raspall

Els xiquets de l'Escola Municipal de Pilota d'Albal participaran, dins dels 28 Jocs Esportius de la Comunitat Valenciana, en el campionat de raspall organitzat per la federació, en les categories aleví i benjamí. Els cadets ja van participar en les modalitats de frontó i galotxa. En la foto, l'equip aleví i benjamí, junt al president del Club de Pilota, Toni Espinola.



## VI Trofeo San Blas de Tiro con Arco

Cerca de 50 arqueros de distintos clubes de la Comunidad Valenciana, se dieron cita en el pabellón del Colegio Público San Blas, donde se disputó el VI Trofeo San Blas de Tiro con Arco, organizado por el Club Arqueros de Albal y patrocinado por el ayuntamiento. La presente edición tuvo como novedad la celebración del citado campeonato durante dos días.

## COMUNICATS LITERALS DELS PARTITS REPRESENTATS A LA CORPORACIÓ MUNICIPAL



PSPV  
PSOE

Deseo enviar desde estas líneas en el periódico "El Replà" un mensaje de esperanza y comprensión hacia todas aquellas familias albalenses que, de forma tan dura, están sufriendo los envites de la crisis que padecemos en el ámbito mundial. Nosotros, los socialistas, hemos elaborado, por segundo año consecutivo, un plan de austeridad presupuestaria para adecuar las cuentas públicas del ayuntamiento a la realidad económica del pueblo, y hemos aumentado de nuevo las ayudas sociales a los que lo necesitan.

Todo ello, en definitiva, para procurar paliar, dentro las posibilidades del ayuntamiento, los efectos en nuestra población de la crisis económica. Esto es lo único que nos importa y lo que tenemos como objetivo prioritario.

Y además, los primeros en dar ejemplo somos nosotros, porque hemos aprobado congelar, por segundo año consecutivo, los sueldos de los dos concejales liberados, y dejar además, a mediados de año, un solo concejal con sueldo, disminuyendo así el gasto por este concepto, así como reducir

entre un 10 y un 12 por ciento las asignaciones a todos los concejales de la corporación municipal, todo ello a propuesta del alcalde, Ramón Marí. El consiguiente ahorro que todo ello supone se ha destinado a aumentar las ayudas sociales.

En cuanto a las tasas municipales, las hemos congelado también todas, y en el Impuesto de Bienes Inmuebles (IBI) hemos reducido el porcentaje que se aplica en el ayuntamiento para que la revisión catastral obligatoria, que en su día solicitó el PP al Gobierno central, afecte lo menos posible al bolsillo de los albalenses. Con ello, se dejarán de ingresar unos 130.000 euros en las arcas municipales.

El ayuntamiento, como administración local, no tiene competencias para la creación de actividad económica y, por consiguiente, de empleo, pero no por ello dejaremos de apoyar a la Generalitat Valenciana en todos aquellos programas e iniciativas para la creación de riqueza en nuestra tierra, Valencia. Siendo como es la Generalitat Valenciana, en el ámbito autonómico, la máxima responsable de la crea-

ción de empleo y la que cuenta con recursos económicos destinados a incentivar dicha actividad económica, los cuales, si los dedica a otros eventos que visten mucho es bajo su única responsabilidad.

Por último, queremos decir a todos los vecinos y vecinas que el grupo socialista tomará todas las medidas para procurar y exigir que cualquier Administración, tanto autonómica como estatal, fomente la actividad económica y el empleo, especialmente en nuestra población, ya que aumentar el empleo, e incrementar en general el bienestar de los albalenses, es, hoy en día más que nunca, nuestra gran lucha, en la que estamos combatiendo con pocos medios y competencias, pero con austeridad y rigor.

**Juan Arturo Hernández**  
Portavoz del Grupo Socialista  
Municipal



PARTIT POPULAR

Vista las prisas con que nos solicitan este segundo escrito del presente año 2010, además de desearnos salud y trabajo para todos, en los próximos meses; tenemos que seguir en la línea de CRITICAS constructivas.

Constructivas para nuestro municipio y las personas que convivimos en él; no para el actual equipo de Gobierno que desoyendo las quejas de nuestros vecinos siguen adelante con sus OBRAS FARAONICAS, como la de la Avenida Corts Valencianes, que es y será el máximo exponente del DESPILFARRO al que nos tiene acostumbrado nuestro Alcalde y concejales socialistas, que haciendo oídos sordos a esta ( pequeña curva de recesión ) con más de 4.000.000 de parados, con los impuestos más

altos de la historia, con las tasas urbanísticas a "0" debido a este pequeño problema urbanístico que vivimos; sigue manteniendo al pueblo levantado, haciendo y rehaciendo cada día las mismas obras y reformas, realizadas en los últimos años.

Recordamos cuando el delegado del gobierno vino a inaugurar la Avd. Padre Carlos Ferris y la plaza de la Constitución, comentó en su discurso que las molestias que producen las obras es similar a cuando hacemos reformas en casa, que cuando todo esté terminado no nos acordaremos de las molestias que estas ocasionan; pero señores quien se pone a hacer obras en su casa cuando con el poco o nada de sueldo que tiene le viene justo para comer, y en ocasiones ni para eso. Claro está que si las obras se hacen

con el dinero de otros las molestias no existen. El PP fue criticado, por el PSOE entonces en la oposición, cuando en tan solo 20 meses de gobierno parecía que queríamos arreglar el mundo y ahora después de los 6 años que ellos gobernan, el mundo está patas arriba.

En resumen y criticando positivamente ó fiscalizando, que es la única labor que nuestro grupo puede hacer en el ayuntamiento; estamos viviendo un desastre municipal sin precedentes. La faena del matafuer "Fer i desfer"

**Grupo Municipal Popular**



COALICIÓN  
VALENCIANA

En estos escases llinies que nos deixen en el REPLA, COALICIÓN VALENCIANA vol parlar, de nou, dels nostres diners. Millor dit, de com el Sr. Mari se gasta, o malgasta, els diners dels albalencs. En primer lloc volem contar-los, estimats veïns, que el nostre alcalde nos ha contractat una empresa de jardineria de Paiporta pel modic preu de 15.750 euros al mes. Mes de 2.600.000 pessetes al mes. Casi res. Albal te el Central Park de Nova York i nosaltres sense enterar-nos ... Atra: el nostre alcalde nos ha comprat un programa de gestió tributaria que nos ha costat 174.000 euros (casi 30 millions de

pessetes) mes 40.000 (mes de 6,5 millions de pessetes) euros de manteniment. I ahí no s'acaba la cosa. Per a triar l'opció mes cara de totes les que se presentaren, el nostre alcalde nos contractà un assessor companyer seu de la Diputació, per 1.000 euros de res. Clar, com eixos mil euros no ixqueren de la seua boljaca, el Sr. Mari en l'últim pleno, no recordava haber-lo contractat. En boljaca d'altres, bons esclafits.

Mes coses: per a demostrar-nos lo molt democràtic i el bon talant que tenen, el Sr. Mari ha denegat una caseta en la passada Fira

de Sant Blai a dos associacions que no pensen lo mateix que ell, perque son valencianistes. Ben clar que ho va deixar un dels seus regidors: "no teniu caseta, perque yo no vulc". Lo dit: el mateix talant que el seu "jefe", Zapatero. Pero no passa res, en el proxim pleno, el Sr. Mari nos continuara donant lliçons d'equanimitat i tolerància.

**María José Hernández Ferrer**  
Portaveu de Coalicio Valenciana

## L'ajuntament realitza una enquesta de joventut

L'ajuntament està realitzant actualment una enquesta de joventut, que es pot complimentar a través d'un formulari que es pot obtenir accedint a la web municipal, [www.albal.es](http://www.albal.es), en la secció corresponent al Centre d'Informació Juvenil.

Les preguntes que es fan tenen com a objectiu conéixer els gustos i preferències dels joves de la població. Necessitem la teua opinió per a ajudar-nos a crear espais d'oci i temps lliure en el teu municipi que siguen afins als teus interessos i motivacions. Es pregunta sobre les activitats que organitza l'ajuntament, així com sobre les que es creu que hauria d'organitzar. A més, si es creara una casa per a joves, gestionada entre l'ajuntament i els joves, quines activitats t'agraderia que s'hi organitzaren allí.

Per favor, contesta amb sinceritat. Esta enquesta és anònima, per tant, ningú coneixerà les teues respostes. Moltes gràcies per la teua participació.



## El CIJ organitza un altre viatge a la neu del 12 al 14 de març

L'Ajuntament d'Albal, a través del Centre d'Informació Juvenil, ha organitzat un altre viatge a la neu, a realitzar el cap de setmana del 12 al 14 de març, a Vall Nord, per només 148 euros.

Si t'abellix disfrutar de la neu, l'esquí i de la bona companyia, no ho dubtes, passat pel CIJ, al carrer Mestre Ramón Sanchis Rovira, núm. 9, o telefona al 96 127 81 87 i pregunta per Vicky, on podràs informar-te més i inscriure't.



## Cursos de monitor/a

Els joves d'Albal poden accedir a cursos homologats per l'IVAJ i que es realitzin durant el present any a diverses poblacions de la comarca.

A Albal s'oferirà un curs de monitor/a d'activitats físiques i esportives, els dies 16, 23 i 30 d'octubre, i el preu és de 25 euros. Les places són limitades.

A més, a Benetússer s'oferirà un de monitor/a de menjador, a Sedaví d'educació ambiental, i a Alfafar de ludoteca. Més informació al CIJ.



## Nombrós públic va disfrutar de les actuacions en el I Certamen de Màgia d'Albal a la Casa de Cultura

El I Certamen La Màgia d'Albal es va celebrar el dissabte 6 de febrer a la Casa de la Cultura d'Albal, al que va assistir un nombrós públic, que va disfrutar d'un cartell prestigiós i variat de mags de la Comunitat Valenciana i va aplaudir molt totes les actuacions.

L'esdeveniment, inclos en la programació de la Setmana Cultural de Sant Blai organitzada per l'Ajuntament d'Albal, va comptar amb la presència de sis especialistes en il·lusióisme amb nombrosos premis nacionals i internacionals. La gala va ser dirigida i presentada per Nacho Diago (Premi Nacional de Màgia 2007), i va incloure les actuacions de Richard Yuste, Mag Nuel (Premi Street Magic 2009), Mag Laguer, Toni M2 i Mag Arkadio (Premi Nacional de Màgia 2008, Premi Vareta d'Or en el Festival de Montecarlo Magic Stars 2008 i Primer Premi en el Congrés Nacional de Màgia de França 2006). Els sis mags combinaren números de màgia amb làser, manipulació, mentalisme i trucs amb animals durant el certamen al que va acudir públic de totes les edats.



Actuació del mag Arkadio a Albal.

## La biblioteca pública municipal acull un contacontes dins de la Setmana Cultural de Sant Blai

Nombrosos xiquets i xiquetes de la població van poder disfrutar d'un contacontes a la biblioteca pública municipal, dins de les activitats de la Setmana Cultural de Sant Blai organitzada per l'ajuntament.

El contacontes, dirigit a públic familiar, va estar a càrrec de Dani Miquel, i es va oferir en la mateixa sala de lectura infantil de la biblioteca, ubicada al Centre Polivalent.



El contacontes, a la biblioteca municipal.

## Oficina Municipal de Promoció del Valencià

### FER FEREDAT

Causar una impressió espantosa, molta por, horror.

La paraula **feredat** deriva del llatí *ferus* que vol dir ferotge, salvatge. La pronúncia habitual valenciana d'esta paraula és **fredat**, però esta síntope no ens ha de fer oblidar l'origen etimològic del mot que, evidentment, no té res a vore amb **fred**.

**Ex.** He vist un documental, amb imatges de la guerra de Bòsnia, que fan feredat.

- La llengua estàndard sol emprar: **Fer feredat, esgarrifar**

- En castellà es diu: Dar horror, dar pavor, espeluznar, dar grima.

Extret de: Valencià en perill d'extinció. EUGENI S. REIG

### Dubtes, incorreccions i barbarismes

**Escampar.** Terme correcte en comptes de **\*desperdigar**. Ex. Hi ha moltes cases escampades pel terme.

**Desgavell.** Terme correcte en comptes de **\*desbarajuste**. Significa "desordre complet". Ex. Quan torne a casa, espero no trobar-me el desgavell de l'altre dia.

### Frases fetes i refranys

**Atrapar al vol.** Entendre ràpidament. Ex. És molt sabut; tot ho **atrapa al vol**, no cal repertir-li-ho. SIN: pescar, intuir.

**Conéixer món.** Viatjar. Ex. Sempre ha volgut **conéixer món** i ara té l'ocasió de fer-ho; se'n va al Japó. SIN: rodar món.

**És regla sana no menjar quan no es té gana.**

**El diable, quan és vell, sap més per experiència que per consell.**

**Pel febrer, un dia al sol i l'altre al braser.**

